

STATE OF NEW YORK)
)
) ss
COUNTY OF NEW YORK)


CERTIFICATION

This is to certify that the attached translation is, to the best of my knowledge and belief, a true and accurate translation from English into Pashto of the attached Civil Cover Sheet.



Lynda Green, Senior Managing Editor
Lionbridge

Sworn to and subscribed before me
this 18 day of MARCH, 20 22.



JEFFREY AARON CURETON
NOTARY PUBLIC-STATE OF NEW YORK
No. 01CU6169789
Qualified in New York County
My Commission Expires 09-23-2023

مدني پوښ پاڼه

د JS-44 مدني پوښ پاڼه او دلته موجود معلوماتو نه د عريضو دوسيه كول او خدمت بشپړوي او نه يې خای نيسي. همدا راز نور کاغذونه لکه څنگه چې د قانون له مخې اړين دي، پرته له دې چې د محکمې د محلي مقرراتو لخوا چمتو شوي. دا فورمه، د متحده ايالاتو د قضايي کنفرانس لخوا د 1974 په سمپټر کې تصويب شوه چې د مدني دوسيه پاڼې د پيلولو لپاره د محکمې د مامور د کاروونې لپاره اړينه ده.

مدعيان

جيمز اوونس، او نور. (دوام په A ضميمه کې) طالبان د افغانستان اسلامي امارت

مدافعین

وکيلان (که پېژندل شوي وي)

وکيلان (د شرکت نوم، پته، او د تليفون شمېره متيو

ډي مک گيل
کيبسن، ډن او کرچر LLP، 1050 کنټيکتیکت جاده، NW،
واشنگټن ډي سي 20036، 955-8500 (202)

د عمل لامل (د متحده ايالاتو مدني قانون ته اشاره وکړئ چې تاسو يې دوسيه کوئ او د علت لنډ بيان وليکئ)
(که تنوع نه وي د قضايي قوانينو حواله مه کوئ)

د ترهگرۍ ضد قانون، 18 U.S.C § 2333، د ايلين تورټ قانون لاندې د هيوادونو د قانون څخه سرغړونه، 28 U.S.C. § 1350، د دولتي قانون شکنجې ادعاوي

ايا دا عمل، قضيه، يا پروسيجر، يا په اصل کې ورته مورد په بل وخت کې په SDNY کې ثبت شوی؟ نه هو قاضي مخکې ټاکل شوی

که هو، ايا دا قضيه وه. شاملول. گوښه شوي. نه هو که هو، نيټه ورکړئ او د قضيه شمېره

ايا دا د نړيوال منځگرتوب قضيه ده؟ نه هو يوازې په يوه باکس کې [x] وليکئ

د غوښتنې طبيعت

د قوانينو لاندې کرنې

جرمونه

| تړون | شخصي تېب | شخصي تېب | جرمه/جزا | باتکداري | نور قوانين |
|--|---|---|---|---|---|
| 110 بيمه 120 سمندري 130 د ملر قانون 140 د بحث وړ وسيله 150 د بيرته راگرځيدل ډير تاديه او پلي کول د قضاوت 151 د درملني قانون 152 د بيرته راگرځيدل د زده کوونکو پورونه (استخراج تجربه کاران) 153 د بيا رغونه ډير تاديات د تجربه کارانو کټي 160 نخيره کونکي سوټ 190 نور تړون 195 تړون محصول مسوليت 196 فرنيچازر | 310 الوتکه 315 د الوتکې محصول مسوليت 320 برېډه، ليل او سيکاري 330 فدرالي کارمندان مسوليت 340 سمندري 345 سمندري محصول مسوليت 350 موتري 355 موتري د محصول مسوليت 360 نور شخصي تېب 362 شخصي ټپونه - د ميد ناسم چلند | 367 روغيايي/ درملتون شخصي زيان/ د محصول مسوليت 365 شخصي ژوبل د محصول مسوليت 368 اسپيسټوس شخصي د زيان محصول مسوليت شخصي ملکيت 370 نوري درغلي 371 په پور ورکولو کې حقيقت 380 نور شخصي د ملکيت زيان 385 د ملکيت زيان د محصول مسوليت د بنديانو عريضې 463 ايلين توقيف 510 جرکتون د رخصتي سزا 28 USC 2255 HABEAS CORPUS 530 535 د مرگ سزا 540 منډاموس او نور | 625 د مخدره موادو د ملکيت ضبط کول 21 USC 881 690 نور د ملکيت حقونه 820 د چاپ حقونه 830 پيټنټ 835 پيټنټ - لنډيز شوی د مخدره توکو نوی غوښتنليک 840 سوداگريز مارک 880 د سوداگرۍ رازونو قانون دفاع مزدور 710 د عادلانه کار د معيارونو قانون 720 مزدور /MGMT اړيکې 740 دريل ټپلي د کار قانون 751 کورني طبي د پرېښودو قانون(FMLA) 790 نور کارگر مقتمه EMPL RET INC 791 د امنيت قانون (ERISA) | 422 اپيل 28 USC 158 423 بيرته راگرځول 28 USC 157 ټولنيز امنيت HIA (1395ff) 861 862 نور سړي(923) DIWC/DIWW (405(g)) 863 XVI SSID 864 RSI (405(g)) 865 د فدرالي مالياتو سويونه 870 ماليات (د متحده ايالاتو مدعي يا نورن) IRS - 871 دريم گوند 26 USC 7609 | 375 دروغ ادعاوي QUI TAM 376 400 رياست بيا راپور ورکول 410 ضد 430 بانکونه او بانکداري 450 سوداگرۍ 460 اخراج 470 ريکټيډ اغيزمن شوی او فاسد د سازمان قانون (RICO) 480 د مصرف کوونکي کړنډيت 485 د تليفون مصرف کوونکي د ساتني قانون 490 سپورټس/ ټلويزيون 850 امنيتونه /جناس/ تبادلې 890 نور قانون کرنې 891 کر هينز عملونه 893 چاپيريال معاملات 895 د آزادي د معلوماتو قانون 896 منځگرتوب 899 اداري د طرز العمل قانون/بيا کتنه يا د اداري د پريکړې اسټيف 950 د اساسي قانون د رياست قانون |

وگورئ چې په عريضه کې غوښتنه شوي کنه:

ايا تاسو ادعا کوئ چې دا قضيه اوس په S.D.N.Y کې د يوې مدني قضيه سره تړاو لري؟
لکه څنگه چې د سوداگرۍ 13 د ویش لپاره د سيمه ايزو مقرراتو لخوا تعريف شوی؟
که داسې وي، وليکئ:

وگورئ چې آیا دا يو کلاس عمل دی
د 23 F.R.C.P لاندې

غوښتنه \$ 4,669,011,012 نور قاضي د سند نمبر

يوازې هو وگورئ که چېرې په شکايت کې غوښتنه شوي وي

د عدالت غوښتنه: هو نه

نوټ: تاسو بايد د اړونده بيان د ډکولو په وخت کې هم وسپارئ. (فورم IH-32)

(یوازې په یوه بکس کې یو X ځای پرځای کړئ)

اصل

1 اصلي پرمخ وړل 2 د ریاست محکمه له مینځه وړل سوی 3 ریمانډ شوی د استیناف محکمه څخه 4 بیا ځای پر ځای شوی یا بیا پرانیستل شو 5 څخه لیرېدول شوی (ولسوالی مشخص کړئ) 6 د څو ولسوالی مقدمه (لیرېدول شوی)

a. د ټولو گوندونو استازیتوب

b. لږترلږه یو گوند په کار ده.

7 ولسوالی ته عریضه وکړئ قاضي القضاات ته 8 د څو ولسوالیو مقدمه (مستقیم فایل)

(ځای پرځای کړئ X یوازې په یوه بکس کې یو)

د قضاوت اساس

که تنوع وي، تابعیت ته لاندی اشاره وکړئ

1 د امریکا مدعی 2 د متحده ایالاتو مدافع 3 فدرالی پوښتنه (امریکا یو گوند نه دی) 4 تنوع

د اصلي گوندونو تابعیت (یوازې د متنوع قضیو لپاره)

(او د مدافع لپاره یو بکس کېږدئ [X] د مدعی لپاره په یوه بکس کې)

| | | | | | |
|-----|-----|---|-----|-----|---|
| DEF | PTF | د یوه بهرني هیواد تابعیت | DEF | PTF | په بل ایالت کې د کارپوریت او اصلي سوداگری ځای |
| [] | [] | | [] | [] | |
| DEF | PTF | په دې ایالت کې د کارپوریت یا اصلي سوداگری ځای | DEF | PTF | په بل ایالت کې د کارپوریت یا اصلي سوداگری ځای |
| [] | [] | | [] | [] | |

د مدعیانو پته (پتي) او هیواد(هیوادونه) جیمز اوینز، (په ضمیمه کې دوام لري) C/O کبیس دن او کرچر LLP 1050 Connecticut Ave., NW واشنگتن دي سي 20036

د تورن پته (پتي) او هیواد(هیوادونه) د افغانستان اسلامي امارت طالبان د بهرنیو چارو وزارت د غازیانو کوڅه ملک اصغر چوک کابل، افغانستان 1011

د تورن پته نامعلومه ده نمایندگي په دې توگه رامینځته شوي چې پدې وخت کې زه په مناسبه لیوالتیا سره د معلومولو توان نه لرم د لاندې تورنو کسانو د اوسیدو پته:

د محکمي دنده

زه په دې توگه تصدیق کوم چې دا قضیه باید محکمي ته وسپارل شي کومه چې د سوداگری 18، 20 یا 21 برخې لپاره د سیمه ایز قانون سره سم لاندې اشاره شوي.

ویي وکړئ: دا عمل باید ورته وگمارل شي: سپین میدان مین هین

په دې سمه کې د تمرین لپاره منل شوي [] نه

تاریخ: 3/7/2022 /s/ Matthew D. McGill

[X] هو (د منل شوي نیتي). فروری کال 2002 (د څارنوالی بار کود #

د ثبت د څارنوال لاسلیک رسید#

د مجسټریټ قاضي باید د محکمي مامور لخوا ټاکل کيږي.

د مجسټریټ قاضي _____ نوی ټاکل شوی دی.

روبي جي کرجیک، د محکمي رییس د _____ د مرستیال مامور لخوا، د _____ نیتي.

د متحده ایالاتو سمعیزه محکمه (د نیویارک سویل)

The JS-44 civil cover sheet and the information contained herein neither replace nor supplement the filing and service of pleadings or other papers as required by law, except as provided by local rules of court. This form, approved by the Judicial Conference of the United States in September 1974, is required for use of the Clerk of Court for the purpose of initiating the civil docket sheet.

PLAINTIFFS
James Owens, et al. (Continued on Attachment A)

DEFENDANTS
Taliban a/k/a Islamic Emirate of Afghanistan

ATTORNEYS (FIRM NAME, ADDRESS, AND TELEPHONE NUMBER)
Matthew D. McGill
GIBSON, DUNN & CRUTCHER LLP, 1050 Connecticut Ave., NW,
Washington, D.C. 20036, (202) 955-8500

ATTORNEYS (IF KNOWN)

CAUSE OF ACTION (CITE THE U.S. CIVIL STATUTE UNDER WHICH YOU ARE FILING AND WRITE A BRIEF STATEMENT OF CAUSE)
(DO NOT CITE JURISDICTIONAL STATUTES UNLESS DIVERSITY)

Anti-Terrorism Act, 18 U.S.C. § 2333, violation of the law of nations under the Alien Tort Statute, 28 U.S.C. § 1350, state law tort claims

Has this action, case, or proceeding, or one essentially the same been previously filed in SDNY at any time? No Yes Judge Previously Assigned

If yes, was this case Vol. Invol. Dismissed. No Yes If yes, give date _____ & Case No. _____

IS THIS AN INTERNATIONAL ARBITRATION CASE? No Yes

(PLACE AN [x] IN ONE BOX ONLY)

NATURE OF SUIT

| TORTS | | ACTIONS UNDER STATUTES | | | |
|-----------------------|-------------------------------|--|---|----------------------------------|---|
| CONTRACT | PERSONAL INJURY | PERSONAL INJURY | FORFEITURE/PENALTY | BANKRUPTCY | OTHER STATUTES |
| [] 110 INSURANCE | [] 310 AIRPLANE | [] 367 HEALTHCARE/ PHARMACEUTICAL PERSONAL | [] 625 DRUG RELATED | [] 422 APPEAL | [] 375 FALSE CLAIMS |
| [] 120 MARINE | [] 315 AIRPLANE PRODUCT | INJURY/PRODUCT LIABILITY | [] 625 DRUG RELATED | 28 USC 158 | [] 376 QUI TAM |
| [] 130 MILLER ACT | LIABILITY | [] 365 PERSONAL INJURY | SEIZURE OF PROPERTY | [] 423 WITHDRAWAL | [] 400 STATE |
| [] 140 NEGOTIABLE | [] 320 ASSAULT, LIBEL & | PRODUCT LIABILITY | 21 USC 881 | 28 USC 157 | REAPPORTIONMENT |
| INSTRUMENT | SLANDER | [] 368 ASBESTOS PERSONAL | [] 690 OTHER | | [] 410 ANTI TRUST |
| [] 150 RECOVERY OF | [] 330 FEDERAL | INJURY PRODUCT | | | [] 430 BANKS & BANKING |
| OVERPAYMENT & | EMPLOYERS' | LIABILITY | PROPERTY RIGHTS | | [] 450 COMMERCE |
| ENFORCEMENT | LIABILITY | | [] 820 COPYRIGHTS | [] 880 DEFEND TRADE SECRETS ACT | [] 460 DEPORTATION |
| OF JUDGMENT | [] 340 MARINE | PERSONAL PROPERTY | [] 830 PATENT | | [] 470 RACKETEER INFLU- |
| [] 151 MEDICARE ACT | [] 345 MARINE PRODUCT | [] 370 OTHER FRAUD | [] 835 PATENT-ABBREVIATED NEW DRUG APPLICATION | | ENCED & CORRUPT |
| [] 152 RECOVERY OF | LIABILITY | [] 371 TRUTH IN LENDING | [] 840 TRADEMARK | | ORGANIZATION ACT |
| DEFAULTED | [] 350 MOTOR VEHICLE | | | | (RICO) |
| STUDENT LOANS | [] 355 MOTOR VEHICLE | | | | [] 480 CONSUMER CREDIT |
| (EXCL VETERANS) | PRODUCT LIABILITY | | | | [] 485 TELEPHONE CONSUMER |
| [] 153 RECOVERY OF | [] 360 OTHER PERSONAL | [] 380 OTHER PERSONAL | LABOR | SOCIAL SECURITY | PROTECTION ACT |
| OVERPAYMENT | INJURY | PROPERTY DAMAGE | [] 710 FAIR LABOR | [] 861 HIA (1395ff) | |
| OF VETERAN'S | [] 362 PERSONAL INJURY - | [] 385 PROPERTY DAMAGE | STANDARDS ACT | [] 862 BLACK LUNG (923) | [] 490 CABLE/SATELLITE TV |
| BENEFITS | MED MALPRACTICE | PRODUCT LIABILITY | [] 720 LABOR/MGMT | [] 863 DIWC/DIWW (405(g)) | [] 850 SECURITIES/ |
| [] 160 STOCKHOLDERS | | | RELATIONS | [] 864 SSID TITLE XVI | COMMODITIES/ |
| SUITS | | | [] 740 RAILWAY LABOR ACT | [] 865 RSI (405(g)) | EXCHANGE |
| [] 190 OTHER | | PRISONER PETITIONS | [] 751 FAMILY MEDICAL | | <input checked="" type="checkbox"/> 890 OTHER STATUTORY |
| CONTRACT | ACTIONS UNDER STATUTES | [] 463 ALIEN DETAINEE | LEAVE ACT (FMLA) | FEDERAL TAX SUITS | ACTIONS |
| [] 195 CONTRACT | CIVIL RIGHTS | [] 510 MOTIONS TO | [] 790 OTHER LABOR | [] 870 TAXES (U.S. Plaintiff or | [] 891 AGRICULTURAL ACTS |
| PRODUCT | [] 440 OTHER CIVIL RIGHTS | VACATE SENTENCE | LITIGATION | Defendant) | [] 893 ENVIRONMENTAL |
| LIABILITY | (Non-Prisoner) | 28 USC 2255 | [] 791 EMPL RET INC | [] 871 IRS-THIRD PARTY | MATTERS |
| [] 196 FRANCHISE | [] 441 VOTING | [] 530 HABEAS CORPUS | SECURITY ACT (ERISA) | 26 USC 7609 | [] 895 FREEDOM OF |
| | [] 442 EMPLOYMENT | [] 535 DEATH PENALTY | | | INFORMATION ACT |
| | [] 443 HOUSING/ | [] 540 MANDAMUS & OTHER | | | [] 896 ARBITRATION |
| | ACCOMMODATIONS | | IMMIGRATION | | [] 899 ADMINISTRATIVE |
| REAL PROPERTY | [] 445 AMERICANS WITH | PRISONER CIVIL RIGHTS | [] 462 NATURALIZATION | | PROCEDURE ACT/REVIEW OR |
| [] 210 LAND | DISABILITIES - | [] 550 CIVIL RIGHTS | APPLICATION | | APPEAL OF AGENCY DECISION |
| CONDEMNATION | EMPLOYMENT | [] 555 PRISON CONDITION | [] 465 OTHER IMMIGRATION | | |
| [] 220 FORECLOSURE | [] 446 AMERICANS WITH | [] 560 CIVIL DETAINEE | ACTIONS | | [] 950 CONSTITUTIONALITY OF |
| [] 230 RENT LEASE & | DISABILITIES -OTHER | CONDITIONS OF CONFINEMENT | | | STATE STATUTES |
| EJECTMENT | [] 448 EDUCATION | | | | |
| [] 240 TORTS TO LAND | | | | | |
| [] 245 TORT PRODUCT | | | | | |
| LIABILITY | | | | | |
| [] 290 ALL OTHER | | | | | |
| REAL PROPERTY | | | | | |

Check if demanded in complaint:

CHECK IF THIS IS A CLASS ACTION UNDER F.R.C.P. 23

DO YOU CLAIM THIS CASE IS RELATED TO A CIVIL CASE NOW PENDING IN S.D.N.Y. AS DEFINED BY LOCAL RULE FOR DIVISION OF BUSINESS 13? IF SO, STATE:

DEMAND \$ 4,669,011,012 OTHER _____ JUDGE _____ DOCKET NUMBER _____

Check YES only if demanded in complaint

JURY DEMAND: YES NO

NOTE: You must also submit at the time of filing the Statement of Relatedness form (Form IH-32).

(PLACE AN x IN ONE BOX ONLY)

ORIGIN

- 1 Original Proceeding, 2 Removed from State Court, 3 Remanded from Appellate Court, 4 Reinstated or Reopened, 5 Transferred from (Specify District), 6 Multidistrict Litigation (Transferred), 7 Appeal to District Judge from Magistrate Judge, 8 Multidistrict Litigation (Direct File), a. all parties represented, b. At least one party is pro se.

(PLACE AN x IN ONE BOX ONLY)

BASIS OF JURISDICTION

IF DIVERSITY, INDICATE CITIZENSHIP BELOW.

- 1 U.S. PLAINTIFF, 2 U.S. DEFENDANT, 3 FEDERAL QUESTION, 4 DIVERSITY (U.S. NOT A PARTY)

CITIZENSHIP OF PRINCIPAL PARTIES (FOR DIVERSITY CASES ONLY)

(Place an [X] in one box for Plaintiff and one box for Defendant)

Table with columns for Plaintiff (PTF) and Defendant (DEF) citizenship in various states and countries.

PLAINTIFF(S) ADDRESS(ES) AND COUNTY(IES)
JAMES OWENS, (Continued on Attachment A)
c/o GIBSON DUNN & CRUTCHER LLP
1050 Connecticut Ave., NW
Washington, D.C. 20036

DEFENDANT(S) ADDRESS(ES) AND COUNTY(IES)
TALIBAN A/K/A ISLAMIC EMIRATE OF AFGHANISTAN
Ministry of Foreign Affairs
Ghazian Street Malek Asghar Square
Kabul, Afghanistan 1011

DEFENDANT(S) ADDRESS UNKNOWN

REPRESENTATION IS HEREBY MADE THAT, AT THIS TIME, I HAVE BEEN UNABLE, WITH REASONABLE DILIGENCE, TO ASCERTAIN THE RESIDENCE ADDRESSES OF THE FOLLOWING DEFENDANTS:

COURTHOUSE ASSIGNMENT

I hereby certify that this case should be assigned to the courthouse indicated below pursuant to Local Rule for Division of Business 18, 20 or 21.

Check one: THIS ACTION SHOULD BE ASSIGNED TO: [] WHITE PLAINS [x] MANHATTAN

DATE 3/7/2022 /s/ Matthew D. McGill
SIGNATURE OF ATTORNEY OF RECORD
RECEIPT #

ADMITTED TO PRACTICE IN THIS DISTRICT
[] NO
[x] YES (DATE ADMITTED Mo. Feb. Yr. 2002)
Attorney Bar Code #

Magistrate Judge is to be designated by the Clerk of the Court.

Magistrate Judge _____ is so Designated.

Ruby J. Krajick, Clerk of Court by _____ Deputy Clerk, DATED _____.

UNITED STATES DISTRICT COURT (NEW YORK SOUTHERN)